Traumerei Scans

presents:

Lee Seulgi's
Ugly Duckling
chapter 16

TL: Eli

CL: Amaryllis

TS: Soci

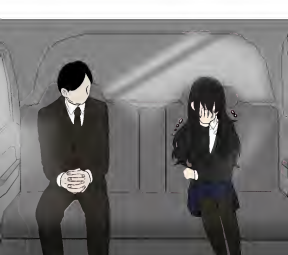
For real..

I really hate something like this..

Dojin too..

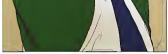
Everyone..

is leaving me..



THE UGLY DUCKLING

Episode 16. A hut(4)



HOW SHOULD I SAY THIS.
A BEING LIKE ME.

IT FEELS TOTALLY LIKE WORMS IN THIS LIFE.
I WANT TO GET OUT OF HERE QUICKLY.

I couldn't talk to her because of that black pig that time..
I have to search for something and find a way to get out of here next time

If I sort out my thoughts
sits down
The story about what happened to the ugly duckling that Grandfather wrote..

sounds like a fairytale..

well...

I'm searching for it while regarding those words as clues..

it feels like I'm making gestures in the air..

The "Duck"..

From what I remember, the duck was jealous of the other birds, wanting to become like that..

That girl also probably..

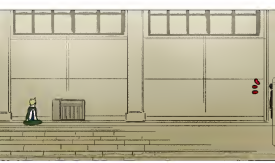
I WAS AFRAID...

SO I CLOSED MY MOUTH,

I WORRY A LOT ABOUT..

wants to become something..

rattle



!

HANSOL IS HERE TOO..

SLIDE
TCH
??
CLASS 1-8 HOMEROOM

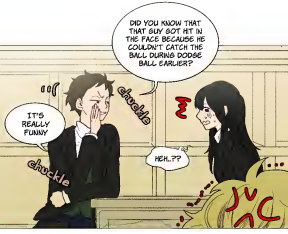
IT'S WEIRD THAT I SEE HER OFTEN.

I...

NOISY
1-8
NOISY

ORI-
I thought of something interesting!
...

YE..
YEAH..?


DID YOU KNOW THAT THAT BUY GOT HIT IN THE FACE BECAUSE HE COULDN'T CATCH THE BALL DURING DODGE BALL EARLIER?
chuckle
IT'S REALLY FUNNY
chuckle
HEH..??

BANG
HEY!! YOU WANNA DIE!!?!?! BLACK PIG?!?!
SLAMMM!
WHAT?! BLACK PIG?!?! I'M GONNA KILL YOU
PICKLED RADISH!!
bang!

PICKLED RADISH?!?!?
YEAH!!! YOU'RE LAST YEAR'S DISTRIBUTED YELLOW PICKLED RADISH!!

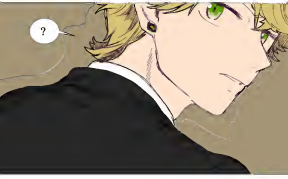
AH...
HAHA...
HAH..!

!!

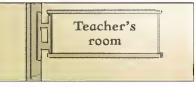
YOU'RE A CRAZY BLACK PIG!!
YOU!!!! THIS GUY!!

clench teeth

ding
dong
dong
dong
HUH?
GAEUN!!
!
WHAT ARE YOU DOING HERE? YOU SHOULD BE GOING TO CLASS! THE BELL RANG.
I'M GOING TO GO BACK NOW..
AH, THAT'S RIGHT
I'M SORRY BUT CAN YOU PLEASE BRING THE ATTENDANCE BOOK HERE BEFORE YOU GO TO CLASS?
I FORGOT TO BRING IT AND JUST CAME HERE..
ALRIGHT..
THANK YOU~ I'M COUNTING ON YOU
!
TUPD
bumpy

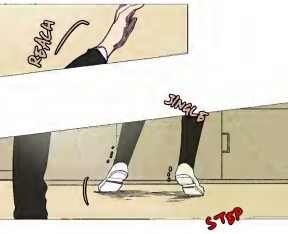


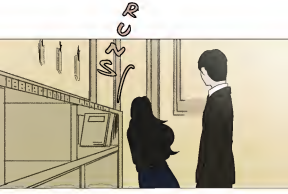
WHAT
IS THAT GIRL
DOING HERE?..



ห้องเก็บของเก่า

.....


PSHAA
JINGLE
STOP


RUSH

step

HUH?

DID SOMEONE TAKE THE KEY TO STOREHOUSE 1.?

I DON'T REALLY KNOW..

THIS IS A BIG PROBLEM. IT'S DANGEROUS TO GO IN THERE..

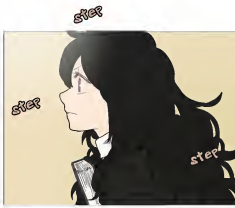
WHY?

THEY GOT THE PLASTER RIGHT LAST TIME, BUT IT COULD FALL SO IT'S DANGEROUS.

THERE ARE GLASS SHARDS TOO..

I'll call them to take over..

.....

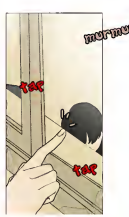


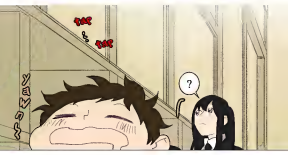
step

step

murmur

murmur




ㅋㅋㅋㅋㅋ
ㅋㅋ
ㅋㅋ
?

come
come

?

!

??
sker
sker

어

WHO..
!!

HI~

AH..!

HA..
HANSOL IS SLEEPING..
I WASN'T CALLING HANSOL.
I WAS CALLING YOU
EH?

I'VE HEARD A LOT ABOUT YOU FROM HANSOL..
HANSOL..?
I THINK I MISUNDERSTOOD YOU LAST TIME..
IT WAS WEIRD OF ME, WASN'T IT?
AH.. NO, IT'S NOT LIKE THAT..

THAT'S A RELIEF

GRIN

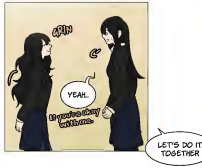
YOU'RE HANSOL'S FRIEND TOO..
BUT I DON'T THINK WE'VE FACED AND GREET EACH OTHER PROPERLY..
I WANTED TO APOLOGIZE AND GREET YOU AS WELL.
It's Gahin..isn't it? We understand.
GRIN
!!!
AH.
NO, NO!
It's okay

HEHE
IT'S A RELIEF
YOU SEEM LIKE A NICE KID
GRAB

Pulls
Back

EXCUSE ME..
I'M SORRY FOR IMMEDIATELY BRINGING THIS UP, BUT..
NEXT WEEK IS HANSOL'S BIRTHDAY.
BIRTH-DAY?
OH!
YEAH.

I DON'T KNOW WHAT TO PREPARE IF I'M ALONE..
I HOPE YOU CAN HELP ME WITH IT..
YOU'RE GOING TO HELP ME, RIGHT?


YEAH.
LET'S DO IT TOGETHER

I'VE NEVER DONE THIS BEFORE, SO, I DON'T KNOW IF I CAN DO WELL OR NOT..

IT'S OKAY.
IT'S OKAY.
IT'S REALLY A RELIEF THAT YOU'RE HELPING
HUH?

WE'RE STARTING TODAY. IS THAT OKAY WITH YOU?

YEAH!

THEN.. TODAY.

ROAR
.....

YAHOO!!!
YAAAA!
CLASSES ARE DONE!
ORI! LET'S GO TO THE MART AND BUY SNACKS TOGETHER!
Giggle
Giggle
I HAVE SOMETHING TO DO TODAY, SO..
I CAN'T.. HANSOL..
EH-?!?!?!
SORRY..

IT'S A SECRET FROM HANSOL!!

EH?

I WANT TO GIVE HER A SURPRISE PARTY!

YOU CAN'T TELL HANSOL!

GOT IT?

OKAY..

I BORROWED THE STOREHOUSE KEY ALREADY

SO LET'S TALK AT STOREHOUSE I AFTER SCHOOL!

Until it's ready! We'll keep doing it!

AH..

??

HAHA..

Sigh
.....
I'M GLAD THAT SHE DOESN'T AVOID ME ANYMORE, BUT..

SHE'S BEING AWKWARD..

ANYWAY, LET'S TRY AND FOLLOW HER.

rustle

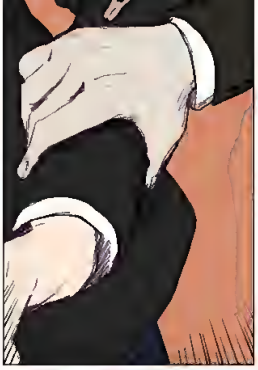
step
step

Sneak

Why's this chic..
DID THEY AGREE TO MEET AT THE STOREHOUSE?

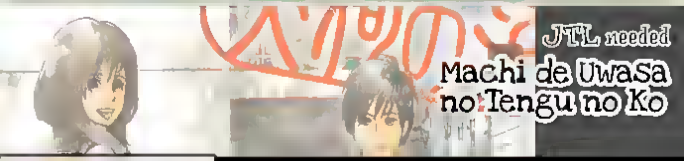
They chose a weird place..
Hm?
WELL..
THEY COULD FINISH TALKING WITHOUT BEING DISTURBED IF THEY MEET THERE..

GRRR



Lee Sul Gi
BLOG :blog.naver.com/myoki55
TWITTER :twitter.com/LSUGI55

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!


JTL needed
Machi de Uwasa no Tengu no Ko

TIES OF COMPASSION - BREAK TIME-
NEEDS A KTL (AND AGE OF YOUTH)
(SO DOES JINX'S LOVER AND EVERGREEN TEA HOUSE)

A Destructive God Sits Next to Me
Boku no Tonari ni Ankoku Hakaishin ga Iru
CTL or JTL needed :D
2